THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17 — NO. 93. WEDNESDAY, NOVEMBER 25, 1954. TORONTO, ONT.

"CLOSEST I EVER JUDGED," SAYS ADJUDICATOR

RAMBLINGS . . .

About Myself

By Y. E. T.

PEOPLE talk — gossip may be a better word — ignominiously and maliciously slander, better still. If you've heard those tall-tained tatter-tales about me, forget 'em, I'll tell you about myself, myself.

I came shouting into this world twenty odd years ago and was severely spanked for it. I bawled all the louder, and the doctor pronounced me an incorrigible brat.

At the age of three I defied diapers, dirt, deodorant, discipline, dishes, and dad — I defied description.

By the time I was six years old I had a change of heart, and took a liking to D's as my report card clearly indicates. Years later, I discovered, much to my dismay, that teacher dislikes pupils who delight in D's. Teacher adored A's. So I made passes at her — brought her apples, admired her attire, appreciated her attractive appearance, asked, answered, assisted, accomplished, and aspired, and filled her mind with so many A's that she blurted DAAAA BAAAA on my progress card. I thought I was a prodigy but nobody concurred.

But you are not interested in my early infancy and youth; you would like to know my present personality. Let me here interject that some people fill a volume to describe themselves, and a brief autobiography like this can be nothing more than a caricature.

Thus: brilliant, ingenious, captivating, dynamic, personable, charming, witty — I am not. I am not tall, not dark, and not handsome! (Since the female of the species will terminate their reading at this point, let me alter the subject matter of this column to something more man-to-man, something deeper, more philosophical.)

Every mature individual has a philosophy of life — a credo that determines his basic behavior. I [illegible] I believe that everybody is [illegible] to me in at least one [illegible] that can be scaled, be it physical or mental. On the other [illegible] I am superior to everybody [illegible] something to be scaled, [illegible]. Further, I believe that [illegible] all the characteristics of [illegible] are added up, vector fashion, there is very little that [illegible] the so-called best of [illegible] from the so-called worst of [illegible]. For the dear God who [illegible] us, He made and loveth [illegible]. It is a philosophy of life [illegible] gives me confidence, com[illegible] and [illegible] when I want them, [illegible] humility and understanding [illegible] they are in order.

(Cont'd on Page Two)

National JCCA Reports...

VILLE ST. LAURENT, Que. — A few of the items discussed at the last monthly meeting of the National Headquarters of the JCCA are listed below.

• The Japanese Canadian Census

The Executive Committee has been hard at work on this matter of collecting vital statistics. Ideas on how to go about it, including proposed survey forms and instructions are now in the hands of the provincial chapters. Pending their views, the survey is tentatively planned for early 1955.

• Immigration Problems to be Re-Hashed

Each provincial chapter has been asked to review their "inadmissible immigration cases" to bring the national files up to date. Anyone having problems along this line should contact his local chapter so that the information can be forwarded to the National headquarters. All possible information should be submitted in order to facilitate a detailed inquiry into the cases.

• To Teach Canadian Ways in Japanese

A suggestion has been recived that the National body should translate into Japanese articles concerning Canada and Canadian ways of life. These articles could be published by the Japanese Canadian press. A check is currently being made on the types of articles that should be of interest in all fields.

Ambassador Matsudaira Visits Western Canada

Japan's tallest diplomat, Ambassador to Canada Dr. Koto Matsudaira made an official tour of the western provinces last week.

On Sunday, Nov. 14, the Ambassador started his tour with a visit of Winnipeg. That day he addressed local Japanese Canadians at the Manitoba Buddhist Church.

He next flew to Regina by TCA, arriving on Tuesday. Dr. Matsudaira paid courtesy calls to Premier T. C. Douglas and lieutenant-governor W. J. Patterson. At dinner that day, he met a number of Japanese from Moose Jaw and Regina.

A reception and dinner were held by the Vancouver JCCA on Saturday at the Dragon Palace. About 80 persons attended, including a number of Nisei.

After his Vancouver visit, Dr. Matsudaira left for his return trip to Ottawa.

Four Girls Compete In Van. Speechfest

VANCOUVER. — Four entrants, all girls, vied for the Nemichi Oratorical Challenge Trophy Sunday in the first postwar oratorical contest here, sponsored by the local JCCA chapter. They were Mary Endo, Eiko Mi[illegible], [illegible] and Pat Oka.

(A detailed [illegible] later this week.)

Wins Scholarship

[illegible] at Western [illegible] a number of scholarships [illegible] Alice Na[illegible] recipients of [illegible] by the Toronto [illegible] Canadian Ma[illegible] ation and the [illegible] industrial organizations.

Premier, Regina Mayor Send Congratulations On Golden Anniversary

REGINA, Sask. — Among messages of congratulations received by Mr. and Mrs. Kamezo Tanouye, who celebrated their golden wedding anniversary on Nov. 11, were those from provincial Premier Douglas and from the mayor of the city of Regina. More than sixty friends attended a party in their honor at the W. K. Chop-Suey House.

Mr. and Mrs. Tanouye are believed to be the first Japanese Canadian couple in this province to celebrate their fifty years of marriage.

a decade ago...

NOV. 24, 1944

Grand Forks, B.C. — Japanese [illegible] prominent as local civic [illegible] campaigns begun [illegible] Nelson Daily News.

Sacramento, Calif. — Governor Warren declares if federal government determines exclusion of Japanese from California not required, state will give full recognition to constitutional and statutory rights.

One Hamilton Boy, Five Toronto Girls Compete In JCCA Speechfest; Kathleen Kawaguchi Winner

HAMILTON. — Adjudicator Hailey believed the Ontario JCCA Oratorical Contest held here Sunday was the "closest I have ever judged." The decision was not unanimous, he stated.

The competition was, in fact, so keen that Pat Fujino of Hamilton and Ed Ide, Toronto JCCA prexy, both of whom entertained at the piano, were called on for encores as the panel of judges deliberated for an unusually long time before reaching their decision.

Kathleen Kawaguchi, 18, was judged the best of six contestants (five girls from Toronto, and one Hamilton boy). A nice smile and good eye contact with her audience were commended by Mr. Hailey. Miss Kawaguchi was also "the only female speaker whose entire speech was heard at the back of the room."

"Making a Good Citizen in the Modern Democracy" was the topic discussed by the winning speaker. Miss Kawaguchi stressed the importance of the church and its many affiliated group activities. She received the Ontario JCCA Challenge Trophy and $50 in cash.

Beverly Tamura, 20, was awarded second prize of $25 for her well-prepared talk on "Youth Looks at Cancer", while Mayumi Yamasaki, 18, speaking on music, gained third prize of $15.

Consolation prizes were awarded to Grace Toguri, 18, Akemi Horiuchi, 18, and Jim Kadonaga, 17. Miss Toguri spoke on "A Trip Abroad Realization", discussing Canada, geographically and industrially. Miss Horiuchi's topic was "The White Cane", while Kadonaga spoke on "The Lion's Bulldog", Winston Churchill.

A crowd estimated at better than 150 came to the Hamilton YMCA for the province-wide speechfest, the fourth of its kind, and the second one sponsored by the Ontario JCCA.

Chairman Fred Sunahara was ably assisted by timekeeper Jean Kobayashi. Provincial chapter president Mits Sumiya made the presentations. Arrangements of the host chapter, Hamilton, were headed by local prexy Mits Nakashiba.

In summarizing the contest, Mr. Hailey saw much to criticize in the bad acoustics of the gymnasium as a handicap to all the speakers. He termed the contest a very good experience for the contestants, and he congratulated the audience for their careful attention.

Chairman Sunahara expressed the hope that future contests would see more male speakers, and entries from the other Ontario centres, Chatham, London, the Lakehead.

Westcoast Notebook

By GENICHI OHASHI in Vancouver

Konishi Grocery Robbed

A wedding shower was interrupted recently when a lone gunman entered a grocery store and escaped with $10-$30. The intruder asked Alice Konishi, daughter of proprietor Chojiro Konishi, for cigarettes, then flashed a black gun and declared: "This is a hold-up." The robber patiently opened the till, scooped out the money, and fled.

Six of Alice's friends were holding a shower party in the living quarters at the back of the store at the time.

First Mikan Shipment

The first shipment of Japanese oranges will arrive in Vancouver Nov. 25. The initial load will be small, but with further shipments planned, plenty of mikan is scheduled to appear on pantry shelves by Christmas.

The feeling abroad is that price may be slightly lower than last year. $1.39 per box, or $2.75 per two boxes was charged last December.

At Least a Year

It will be at least a year before the three discriminatory fraternities at UBC are able to remove clauses from their constitution, it was revealed at a meeting of the committee to investigate discrimination.

Pressure from inside each fraternity is the only effective means of ridding discriminatory clauses, it was also stated.

Far East Studies at UBC

A school of Far Eastern Studies is to be set up at UBC "within the next year or two" according to UBC president N. A. M. MacKenzie.

"We should do more to inform ourselves about the peoples and countries of the Far East and reach some understanding of their problems. We are the logical place in Canada at which work of this kind should be organized . . . I hope and expect that this important dream can become a reality," MacKenzie said over CBC radio.

Nov. 30 Deadline

As NC's west coast agent, this writer will not accept any personal greetings applications for the Christmas and New Year issue after Nov. 30. All applications must be sent direct to Toronto after that date.

Femme Fare

By CINDERELLA

Who in the Heck Cares!

SOMETIMES I become an out-and-out cynic. When I think of the trivial things which are reported in newspapers with all the weight and importance given to a world-shaking political coup d'etat, I have no qualms about thumbing my nose and hooting, "By Gosh! Who in the heck cares!"

Last week's newspaper items had me behaving in a most indelicate and unladylike manner. In fact my thumb's been working overtime. Right on the front page was a banner headline on five of London's eleven Sunday newspapers getting into a heated argumen over Prince Charles' birthday photograph. Who cares anyway if he looked a little "stuffy" or a "little too old"? Prince Charles least of all, I'll warrant. As if one bad photograph would or could make him less lovable or less dear to his adoring public!

In America a Mr. Joseph McCelland mailed small cans containing pure air to some of his colleagues suffering from smog in Southern California. Pure air canned in that manner means nothing to me. And who in heck cares if the sender was a Police Chief and the happy recipient was Mr. R. M. Dorton, city manager of Santa Monica.

And who cares if Jean Drapeau, the newly elected Mayor of the City of Montreal, can trace his lineage back nine generations, from an unbroken line of French families who have lived in Quebec for 300 years. And to unfurl this lineal flag under the nose of Premier Pierre Mendes-France seems a peculiar bit of civic duty to me. Perhaps I should have shown the Premier of France an old-fashioned tea cosy knitted by an old English lady whose forebears came over on the Mayflower. The little English lady comes from an unbroken line of English families who have lived in Vancouver and Toronto for some several generations.

And who cares if the pretty, blue-eyed Janie Powell and her second spouse signed a pre-nuptial agreement stipulating that there is to be no alimony in the event of a divorce. How interesting! And I suppose there are those ardent fans of Janie's whose eyes will fill at Janie's most unmaterialistic attitude. As for me — I give the marriage six months. If her pre-nuptial agreement concerning alimony precludes a divorce, I shall eat my hat.

And who cares if several hundred debutantes about to be presented at the Annual St. Andrew's Ball in Montreal, have been losing sleep because of the terrible discovery that the accepted manner of sporting a sash at that event has been incorrect! I fail to see where the wearing of the conventional sash in the correct manner as against the incorrect manner, is going to mean very much, one way or the other, to the several hundred debutantes or to their escorts, or their fond mammas or even to the memory of St. Andrew himself.

And an irate gentleman, by name of Mr. Allain, of the city of Montreal, writing in the "Montreal Star" attacking a television program, is very much concerned with the nakedness of native peoples and its effect upon his children. In self-righteous piety he writes: "It is a disgrace. We Christian parents know all about the naked savages and do our best through our mission work to teach these heathen people about their Creator and His Law — that man must cover his naked body — without having groups of naked women paraded before our children on TV screens." The quotation is all Mr. Allain's — and does not speak very well for our "mission work" nor for the superiority in the mentality of the so-called superior race.

All this is stupid, out-of-all-proportion worrying over trivial things. Frankly, who in the heck cares? If there's any worrying to be done, surely there are more worthier things to mull over than whether a photograph is good or not, or whether Janie Powell will or will not accept alimony, or whether Jean Drapeau comes from an unbroken line of Frenchmen. As for Mr. Allain, all I can hope is that there are others who will say of reasoning such as his, "If such be Christian reasoning, let me go native."

THE NEW CANADIAN

short story contest

In conjunction with

our Christmas & New Year Issue

1st prize	$25.00
2nd prize	15.00
3rd prize	10.00

Open to all — entries to be of reasonable length, typewritten double-spaced, bearing name, age, address of contestant, and sent to Short Story Contest, The New Canadian.

Deadline for Entries: December 4, 1954.

CLUB REPORTS

Lakehead Bowling Club To Hold Social & Dance On Christmas Eve

FORT WILLIAM. — The Lakehead Nisei Bowling Club will hold a Christmas Eve social and dance at the Ortons Legion, 539 Simpson St.

An open invitation is extended to all, visitors and locals alike, to join us on Dec. 24 in making the evening a success. Bring along your request or dedication and we will play your favorite selection, if possible.

Tickets may be purchased from any members of the bowling club at $1.25 including refreshments, and 75¢ for students. Dancing will get under way at 9 p.m.

— T. T.

First JC Barn Dance To Be Staged Jointly By Five Montreal Clubs

MONTREAL. — Montrealers are looking forward to a joyous evening of fun and laughter at the "Kornhuskers' Ball." This will be the first Japanese Canadian Barn Dance in Montreal and will give all an opportunity to show their western dancing skill.

Five clubs have joined forces in sponsoring the event: Homemakers', Ave Maria, Young Buddhists, Fellowship, and Nisei Campus.

The dance will take place on Dec. 4 at the McGill Union ballroom, 690 Sherbrooke St. W. Dancing will commence at 8:30 and continue till midnight. Dress will be optional, although jeans will be appropriate. Come out and enjoy a night of western-style dancing!

— R. S. K.

Vancouver Bussei Slate Christmas Party

VANCOUVER. — A bang-up Christmas party is being planned by the Vancouver YBA on Dec. 26 at the Japanese Language School. Everyone who attended this affair on Boxing Day last year will remember the gay time had by all.

All members and friends are cordially invited to this annual party. Contact any YBA executive members for tickets and further information.

For **badminton** enthusiasts there will be a first turnout at the Language school on Dec. 5, Sunday afternoon. "Pros" and beginners are all welcomed.

Another series of monthly whist drives has swung into action. All members are reminded that the second drive will be held on Nov. 28. Prizes will be awarded to the boy and girl with the highest average score at the end of the drive's season.

— B. K.

Vancouver Nisei Opens Dental Office

VANCOUVER. — Kazumi J. Shintani, B.D.S., D.D.S., has announced the opening of his dental practice at [illegible] Main Street.

Dr. Shintani is believed to be the first Nisei to open an office for dentistry in Vancouver after the war.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.

HENRY MORITSUGU — Editor
TAKAICHI UMEZUKI — Japanese Section Editor
KEN MORI — Advertising

Subscription in Advance
$3.00 for six months — $6.00 per one year

479 Queen St. W. — EMpire 6-[illegible] — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Japan Air Lines Said To Be Suffering Loss

TOKYO. — Japan Air Lines was reported [illegible] suffering from heavy financial losses which may result in a sweeping change in the company's management.

Kyodo News Service said the six-month period ending in September the JAL ran 485 million yen ($1,350,000) in the red mainly through losses incurred in its international service lines.

Transportation Minister Mitsujiro Ishii said there is a possibility that the airlines may be changed into a public corporation in the future. The Japanese government is the largest investor in the enterprise with the rest of the stocks being held by private businessmen.

One of the main reasons for the financial setback has been the huge costs involving in inaugurating the JAL's trans-Pacific run to San Francisco early this year.

Y. E. T.

(Cont'd from Page One)

Today's overemphasis on individual differences with its concomitant implication of superior and inferior individuals is, I believe, a niggardly and negative attitude in life, one which we can well do without. Einstein is a great physicist, but Heifetz is a better violinist. When all is said and done, who are we to say that a great physicist is so much greater than a great violinist? My credo is the extension of the idea of racial and religious tolerance to all facets of life. Bad habits and deep-rooted prejudices make my credo difficult to uphold, but my philosophy is an ideal which I can and will strive to internalize.

Females who have read through this stuff should forgive me for my earlier remark.

● *With women the heart argues, not the mind.*

APPLICATION FOR PERSONAL GREETINGS IN THE ENGLISH SECTION

Minimum size is one inch-column at $2.00. Up to three persons may be named at the same address at this rate. 25¢ is charged for each additional name.

TOM SUZUKI
1000 Main St.
Toronto, Ont.

Fig. 1 — $2.00

MR. & MRS. TOM SUZUKI
1000 Main St.
Toronto, Ont.

Fig. 2 — $2.00

MR. & MRS. TOM SUZUKI
and FAMILY
1000 Main St.
Toronto, Ont.

Fig. 3 — $2.00

MR. & MRS. TOM SUZUKI
JOHN, GEORGE & MARY
1000 Main St.
Toronto, Ont.

Fig. 4 — $2.50

I am enclosing $.............. for which publish my Greeting in the special Holiday edition as below:

Name(s) ____________________

Address ____________________

Fill Out This Form Today!!

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West — Toronto 2-B, Ont.

源義經 (一三三)

村上元三

「足の早いのはわかつた。それから、馬をあつかわせては人におとらぬ、と申していたな。ほかに、自慢する事があるか」

「何もござりませぬ」

さすがに喜三太は、はあはあ息を鳴しながら、正直に答えた。

「よし、ではついてこい」

はじめて笑顔を見せて牛若は、こんどはゆつくり歩き出した。

それきり牛若は、振り返つても見ず、聲もかけずに歩いているが、しかし喜三太は滿足であつた。

まだ主従の約束こそ結んでいないが、牛若が自分を許してくれたのだ、と思うと、熊野を出てきてからの苦勞がはじめて報われた心地になり、喜三太はおどるような足どりになつている。

都へ近づくにつれ、道の雪は次第に消え、山々や野に白い色が殘つているきりであつた。

自分がうれしいせいで、默つていられず、喜三太はうしろから話しかけた。

「牛若様のお身の輕いこと人とは思えませぬ。さすがに天狗を對手に修業なされたからでござりましょう」

「天狗だと」

足をとめず、牛若は聞きとがめて、

「[illegible]してた」

「申譯ござりませぬ。いつぞや吉次様のお供して鞍馬へ上つた夜、僧正ヶ谷にて身の大きな天狗を對手に、武術の稽古をなされているところ、のぞき見いたしました」

「見たのか、あれを」

ははは、と牛若は笑つた。

あれは師の覺日律師が、人に顔見られぬよう鞍馬寺へ行くために、といつて天狗の面をかぶつていたのだつた。きびしい半面、覺日には、ああいうおどけた眞似をすることがある。

笑いながら、牛若はいつた。

「正直者ゆえ喜三太は、眼がつぶれるのを免かれたのだ。二度とのぞき見するな」

「はい。もう決して致しませぬ」

おそれ入つて、喜三太は答えた。

初東風の中を、やがて二人は、加茂川の見えるあたりまで來た。

「平家の奴らにお顔見られてはなりませぬ。おん被衣を」

喜三太が注意をすると、牛若は、素直に被衣を引きかついだ。

「五條の橋を渡つては、人目につきまする。舟を用意してありますゆえ」

そういつて喜三太は、川岸に立つた。

朝がすみに包まれた加茂の流れの向うに、タダスの森が、墨繪のように浮んでいる。

喜三太は、手を振つた。

岸の、芦の間から小舟がしずかに漕ぎよせてきた。

「あの舟へ。お氣づかいなされますな。三條の吉次様の手の者でござります」

「うむ」

うなずいて牛若は、間もなく母に會える、というよろこびで胸をふくらませ、ひらりとその小舟へ飛びのつた。

舟がゆれ、水はさわいで芦の間から、ぱつと千鳥が朝風の中へ舞いあがつた。

日本人形並に漆器

好個なクリスマスの贈物

クリスマスの贈物として最適の日本人形各種と漆器類 受ける日、白人から大變よろこばれます

△日本舞踊人形 十インチ 一弗十五仙—一弗七十五仙
△日本舞踊人形 グラス箱入 十二弗半
△コケシ人形 六インチ 二十五仙
△日本舞踊人形 九インチ グラス箱入 七弗廿五仙
△フタを明けると明朗な音樂を奏る 七弗九十五仙
△大山人形 十二インチ 十八弗九十五仙
△コケシ人形 指先ほどの小さいものから三十五仙—一弗五十仙
△和服人形 十六インチ 七弗九十五仙
△漆器類 菓子皿 菓子箱 吸物碗 セット 丸盆(フタ付)
△小人形 グラス箱入各種

●開店時間 木曜九時、金曜九時、土曜八時まで

古屋貿易會社 トロント市スパダイナ街三八一

移轉

及川 仲

ヴァインランドから次へ移轉致しました。

1063 Pape Ave., Toronto. Phone GE. 9165

調髪には——

御訪問にも、御家庭の日常にも、貴女にしつくりする清楚な調髪はぜひ私どもで

デツキシー・リー・ビユーテー・サロン

米山壽美子

トロント市カールトン街八七 電話イーエム八—八五七一

●寄附感謝 次の方々より寄附を頂き感謝致します。
△五弗吉田英雄(息全快祝)
△五弗中村ドヨー(出産祝)
△五弗大谷佐(出産祝)
△三弗前田藤吉
トロント・サンガー

辯護士 鬼塚敏三

事務所ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三—五〇〇二
自宅 WA 三—一六八九
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

花

鉢植 切花 花束 花輪

電報による地方送りの御用にも應じます。

イーノー花屋(佐々木)

ト市シンプソン街六二 電話エクチ・エー一二〇四一 (市内配達は無料)

MARUTEN BEST

新着御案内

▲焼松タケ▲松タケ水煮▲松タケめしの素▲力餅▲数の子▲田作▲スルメ▲丸干ウルメ▲味淋干いわし▲チリメン煎魚▲出し煎魚▲イカ塩辛▲小豆▲黒豆●大皿●カン徳利●スリ鉢●スリ古木●其他正月用品一切
○新白米上物

晩香坡東ヘスチングス街一一三九
日本食料品雑貨一切直輸入
天野商會

T. AMANO Co. Importers & Exporters
1139 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Telephone HAstings 7608
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products.

定評ある 白味噌 醬油 清酢

日系人の結婚祝宴

▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。

晩市 竹林園 バンブー・テラス

155 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

壽食堂

晩香坡市パウエル街二五〇番
電話 パシフイック四九七〇

お手輕御料理仕ります。御出晩の節は何卒御立寄り御試食願上げます。

「さといも」が着荷いたしました

(日曜日も開店しております)

トロント市エリザベス街八(九時半閉店)

イー・オン・トレーデング

YEE ON TRADING COMPANY, 8 Elizabeth St., Toronto, Ont. Phone EM. 4-3972

驀進街道を行く

春日八郎新譜とお好み盤

△お富さん / 命をかけた戀 — 春日八郎 / 照菊
△月夜からす / 流れ三味線 — 春日八郎 / 西村つた江
△若い船頭さん / 街の霧笛 — 春日八郎
△知らずの彌太郎 / 彌太さん昇 — [illegible]章子
△船頭月夜 / 長屋天國 — 田端義夫
△慕戀岬 / 初戀の丘 — 眞木富士夫 / 塚田美惠子
△湖東夜船 / 伊那の馬子唄 — 眞木富士夫 / 淺野晴子
△チャンウエ〜 / 夢の渡の君 — 渡邊はま子
△港シスコのチャイナタウン — 渡邊はま子
△バグラン港の蒼い船 / ハワイの航空便 / 黒いトランク — [illegible]

●御註文は私方へ直接御申込み下さい。カタログ進呈
●レコード六枚六弗、送料共。一枚買一弗二五仙電送
ビーシー州は五パーセント・タキス御加算願います

K. MORITA, Importer-Distributor. Phone CH 1[illegible] 3490 West 8th Ave., Vancouver 8, B.C.

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由

○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

二世呼寄せ

乘船で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に乘船より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館書局に届けて手續き致します。御用命下さる様願います。

日本行専門 安藝ホテル

AKI HOTEL Phone JOrdan 7-1114
1651 Post St., San Francisco, Calif.

日本行及び二世呼寄せ

詳細は草野旅行案内へ御照會下さい。其の他移民政府關係の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル

KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

平原、沿岸を訪問

松平大使を各地日系人が歓迎

松平大使は平原各州を着任後はじめて視察のため先週はじめウィニペッグを訪問十六日同地より旅客機でレヂャイナに到着した。松平大使はそれよりサスカチワン州のパターソン知事やダグラス首相を正式訪問を行い、同夜サスカチワン・ホテルで開かれた知事招待の歓迎晩餐會にのぞんだが、これにはレヂャイナおよびムースジョウの在住日系人も出席した。松平大使はなお日系人とも會見したが、十七日エドモントンに向けて本路出發した。

【晩市發】松中大使は十九日晩市に到着、メトヒユー前駐日カナダ大使の出迎えをうけた。松平大使は記者團會見で「日本は經濟危機に直面している」と語り、もつとカナダはじめ外国に輸出しないと日本はやつていけない點を強調した。なお晩市々協では二十日夜ドチゴン・パレスで大使歓迎會を催した。

女辯士がずらり

一等から三等を占めた雄辯大會

新報、オンタリオ市協主催の第二回懸賞雄辯大會は二十一日午後ハミルトンで催されたが参會者百五十餘名トロント市からも少數見えた。出場辯士六名で男子はたつた一人きり、女性たちが紅い氣焔をあげた。結果は次の通り

△一等は川口キャンリン譲で「近代民主下による市民をつくる」と題して文字通り雄辯をふるつてオ州市協杯と賞金五十弗をうけた。

△二等は田村ビーバリー譲で題は「青年はキャンサーをうれう」賞金二十五弗。

△三等は山崎マユミ譲、十五弗をうけた題は「古代、近代の音樂」

一等から三等まで女性が占め、唯一の男子辯士門永ジム君は孤軍奮闘も空しく落選した。他に戸塚グレース、陣内アヤミ兩譲も登壇したが選外となつた。終つて一同に茶菓をサーヴした。

晩市へ廿五日に ミカンの初荷

【晩市、大橋發】日本ミカンの初荷が今月二十五日に晩市に荷揚げされるが、今年の第一回荷は少量ではあるが、今後クリスマスまでにはどしどし送られて店頭をかざるはずである。値段も昨年よりやや安値となる見込みである。昨年十二月は一箱一弗卅九仙、二箱で二弗七十五仙であつた。なおトロント方面の發賣は十二月一日以後とみられている（今澤氏よりの來信によると十四日にカナダへのミカン船の第一船が出發した。二百八十三万ケース送られることになるそうだとある）

田上龜藏氏夫妻 金婚式を祝う

【レジャイナ發】當市在住の熊本縣出身田ノ上龜藏氏夫妻は去る十四日ダブリュー・ケー樣でサスカチワン在住日系人として最初の金婚式を祝つた。出席者は六十餘名、ダグラス首相はじめレジャイナの市長など各方面から多數の祝電祝辭が朗讀された。（オー生）

岡村猛君に奨學金

【レスブリッヂ發】當市の岡村勝氏長男猛君はキャルガリー市工科大學一年修了で好成績のため二會社よりの奨學金二百弗をうけた。同君は建築製圖を専攻中。

學藝展は延期

十一月中に開催豫定だつた日加親善をめざす「小國民學藝展覧會」は外務省アッセンの學童作品がまだとどかぬため開催日を來年一月に延期することになつた。

日本人形様々

風變りな音樂入りコケシ人形をはじめ舞踊、大山、和服などをまるで日本人形展のように古屋會社では年末贈物用として人形を取り揃えている。なお毎年好評を受けている漆器類も多量入荷している由。

新谷歯科醫開業

デンチスト新谷一美ドクターは今回晩市内メイン街四六〇一（第三十街角）で醫院を開き日系人の治療に應じる。オフィス時間は九時から五時まで。夜間はアポイントメントで行う。新谷ドクターは戰後、晩市では唯一の二世デンテストと信じられる。

●東京銀行發行の五五年度カレンダー希望者は本社に來訪、求められたし。日本婦人を描いたもの。

●日本行便船 ヴィングネス號が十二月一日オーションメール號が四日晩市出港

ケント靴店で 日系人を歓迎

ケント靴店ジラード街支店（コックスウエル街角）に大蔵初美夫人が日系顧客にサービスいたします。よろしくお引立下さい。

ケント靴店ジラード街支店 トロント市東ジラード街一六〇二

トロント市佛教會建築資金寄附者芳名

前號記載　四万五千五百十七弗

▲参百弗　永尾兼藏
▲壹百五十弗宛
川口勝藏　中村ツネ
竹中宇之吉　同夫人
谷石權四郎　同夫人
佐藤定　同夫人
稲本壽十郎　同夫人
國領留吉　高島專治
森源次郎　篠田秀子
手島佐四郎　福田清
村田松次郎　北村庄太郎
西村三之助
▲壹百弗宛
トロント市協　田中ナミ
丸橋ナト　飯田キ一
田口モト　草野ツ[illegible]
行比紋平　宮内爲治
▲五十弗宛
橋本熊右ェ門
（北村實一郎、北村勝）
浦[illegible]勉　重石君子
田中博（父重平補國記念）
田邊徹藏　林喜作
西川たね（フォートウイリアム）
計四万九千八百六十七弗
（前號掲載名中「中村金助」とありしは「村中金助」氏）

開業御挨拶

私儀この度左記の場所に歯科醫院を開き一般歯科治療の需めに應じますから宜敷お願いいたします

歯科醫 新谷一美

オフィス　晩市メイン街四六〇一（第三十街角）
電話　フェアモント〇二七四
オフィス時間　午前九時より午後五時迄
尚夜間のアポイントメントにも應じます

開店ご挨拶　二世經營 時計店

▽今回レスブリッヂ市内の左記アドレスで時計店を開きました。日系人の皆様方の御引立を偏えにお願い申上げます。
▽各種立派な時計と附屬品を取揃えております。また修繕は最も安く丁寧にギャランチー付で致します。
▲メール・オーダーは迅速に御用命に應じます

時計士 ヒロシ比嘉
レスブリッヂ市西第十三街三〇六

年末特價大賣出し
御正月の御仕度は早や目に
チン餅　多年の經驗で上等
▼日本物は何品によらず特價
△鮮魚△精肉△和洋支食料品一切
カマボコ サツマ揚 製造 キノー魚肉店（木下）
KINO'S MARKET P.O. Box 67, Slocan City, B.C.
不治の病（ガン）が治つた例多數――
ガンの特効藥（赤木）　其他養命酒及ドリコノ

NYK LINE
AMERICAN PRESIDENT LINE
CANADIAN PACIFIC AIR LINE
TORONTO AGENT
T. NISHI 11 Castlebar Rd., Phone LO. 1070
Y. NODA 161 Cambridge Ave., Phone RI. 1920

日本郵船會社
アメリカンプレジデント汽船會社
カナデアン・パシフィク航空會社
トロント代理
西利次　キャッスルバー街一一　電話エルオー一〇七〇
野田保一郎　ケンブリッヂ通り一六四　電話アールアイ一九二〇
在日二世並に家族呼寄の手續もいたします

天下一品
醬油
御愛用下さい
今月二十五日から年末まで
木曜日 九時まで
金曜日 九時まで
土曜日 八時まで
日本銀行取次――東京銀行代理を勤めていますので御利用下さい
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 1-[illegible] — WA. 1-[illegible]

大中國飯店
The Great China Restaurant,
11 Elizabeth Street, Toronto.
Telephone EM. 4-5935

皆様を歓迎します
トロント市支那料理で一番味付、上手なコックが自慢の一つであります、一度お出で下されば必ずご満足されること請合です。御婦人には女子が接待いたします。
◎結婚祝宴（百四十名と九十名の二室）
◎個人パーティー◎其他御宴會に是非御用命下さい◎別室に今回エアーコンディション設備をいたしましたので小、中パーテーにはあつらえ向きです。
トロント市エリザベス街一一番
電話イー・エム四・五九三五
是非お出で下さい

Y. UCHIDA & Co.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

日本訪問の諸兄姉へ
●日本行船切符の取扱ひを致して居りますから何事御用命の程願上ます
定期船 氷川丸　横濱出帆 十二月十一日　二月八日　晩香坡出帆 一月五日　二月二十六日（ハワイ經由）
●御急ぎの方は當地營業務で
●保險（火災、自動車、海上、疾病）
戰前同様に右の保險業を始めましたから相變らず御引立を願上ます
晩市西ペンダー街六一五
電話タトロー二七四七
内田商會
内田[illegible]三郎

使命は重い 日系カナダ人

吉田領事が八市の歓迎會で述ぶ

ハミルトン日系人一同主催の吉田領事、内田副領事および領事館歓迎晩餐會は十一月二十日もユアヘッドにおいて開かれ、お客さんを合せて出席者は九十數名という盛會で、後藤金平氏が司會して

△共和俱樂部、小柳久四郎△市民協會、中芝イッチ△總務會、森野喜久二△合同教會、兵頭英一△報公會、宮坂勝藏二△日系婦人、佐藤トエ

諸代表と宇都宮庭之助氏が歓迎の辭を述べ、吉田領事と内田副領事が謝辭を述べたが吉田領事はその中で次のことを指摘した。

在住日系一人一人は「領事」

▲カナダ人は、日系カナダ人の實生活を通して、日本というものを見ているのだから、日加の親善關係増進その他の領事の仕事は、在住日系人も、何千という「領事」として矢張りしてくれていわけだ。

▲一方、日本は、どんどん伸びて行くカナダの力を重要視し、大きな關心を拂つてカナダのことを勉強しているのであるが、昨年皇太子殿下が外遊されたさきい一ばん感銘を受けられたところはカナダとスペインだったと言われているほどである。

開拓精神もち進歩的で協同

▲カナダと日系カナダ人の生活態度の良さについて考える場合、私はその基本をなすものは四つの「ピーと」即ち（一）パイオニア精神（二）プログレッシヴ＝進歩的（三）ピースフル＝平和的（四）パーチシペーション＝協同、互助して社會に貢獻しようと何事かをなして行く――の四點だと思っている。

日本の美點長所をカナダに

▲日本はアジアの東洋人の文化が集大成しているところであるが、それを受けついでいる日系カナダ人はそれをカナダに注ぎこんでカナダの文化を豊かにすることに寄與し得るという立場にあるわけだから、互いに助け合いカナダ人の中に入つて行つて一つとなり、日系人の善いところを發揮して行くというようにせられたい。一つの民族というものを考える場合、その民族が持つているもののうち變つて行く面と、善い所は最後まで保持して行かねばならぬ不變な面とがあることを知らねばならないが、一方では時代の推移に伴いこれに調和して進歩をはかつて行かねばならず、他面日本民族としての美點長所はこれを傳えたいし、その意味でも日系カナダ人は重要な使命をおびているわけである。

正副領事の挨拶が終つてから更に歓談や領事に對し質問應答がつづき、司會者からはハミルトンと日系人の人口や狀態につき説明があつた。

家庭と學校の會にも參加

（ポート・ドーヴァ發）當地の家庭と學校の會では十一月二十日午後フェアを開いて六百弗以上の收益を擧げ生徒の父母側として學校に寄與する資金をつくつたが過般のライオンス・クラブの會合で當地の人々と親しくなつた吉田領事夫妻とお孃さんも招かれて出席し、夫人とお孃さんは日本着姿で會場を廻り、夫人はコトも彈奏して參會者を喜ばした。尚吉田領事は夫人作製の獅子（ライオン）舞人形をライオンス・クラブに贈つた。

日加親善 學藝展に就て

トロント 小財生

純眞な童心から生れた作品を通じて世界平和と國際親善を念願し、ト市日語學校では創立五周年記念事業の一つとしてカナダ各地はもとより、はるか日本、ハワイ、米各國小中學生の作品出展を要請したのに對し多大の贊同を得ると共に激勵のメッセージをうけて語學校當局は感激している次第であります。

現在日本より送られてきた作品は手藝、手工、書字、圖畫、つづり方その他教育資料など約一万點に上つております。これを地方別にすると東京、大阪、京都の三大都市をはじめ二十三府縣にわたり、出品校は東京都の四十餘、廣島、長崎など合せると百四十餘校より集まつている。このうちには有賀先生のいる立教小學校もあれば、あそか病院主事田中もと女史の盡力による京都女學園、アメリカ村三尾村、八阪町の泉京小學校、小田原、奈良等も加わつている。

寫生畫に現われる南の鹿兒島、北の宮城縣から裏日本の特色ある風景畫が見られるのもうれしい。いずれの作品も立派なもので、いかに教育の力の大なるかを表現したものばかりであります。

日語學校當局としては各方面と相計り、展覽會開催の準備を進めて參りましたが、通關手續その他思わざる手數がかかりましたので開催豫定を十一月下旬と變更いたしましたが、その後駐加日本大使館のアッセンで新たに日本各地より出品に協力する旨領事館より通知をうけまして展覽會は更に大規模の構想となりました。そこで開催は來年に持越しとなり、一月頃を期して大々的に催す心組でありますが、確定次第發表致しますからその際は奮つて觀覽下さるようお願します。

なお個人出品として、露木海藏氏の努力で大林氏の世界的な細字もあり、興味をそそるものと信じております。

●婦人傳道會 來る十一月二十六日(金)午後八時より下市クイン街合同教會三階室に於て開催される。

人事消息

■結婚

▲レスブリッジの平島寅雄氏夫妻長男富雄氏と平賀榮五郎氏夫妻長女芳子さんは中村豊三郎氏夫妻の世話で十一月十三日レスブリッジ佛教會にて河村開教使司式の下に結婚式を擧げロータス・インに於て披露した。

▲カムループスの吉田千代喜氏息義男氏とタッペンの小西熊次郎氏夫妻息女ハツエさんは加藤軍太郎、川瀬忠義兩氏夫妻の世話で十一月六日カムループス合同教會でアンダーソン牧師司式の下に結婚式を擧げアレッキス・バベキューで披露した。

▲トロントの石井照子氏息女秀子さんとゴームレイの松永敬次氏息孝氏は十一月九日カールトン合同教會に於てフインレー牧師司式により結婚式を擧げダイアナ・スイートで披露した。

▲カムループスの望月懇三氏長男兵藏氏は本年一月日本の兩親郷里静岡で藤波恵美子さんと結婚、去る九月新婦が渡加したので十一月十四日披露した。

■出生

▲新西敏の鈴木次男氏夫人は十一月八日ロイヤル・コロンビヤ病院に於て男兒を出産、レイモンド、次男と命名

■死亡

▲ウイニペッグの寺村長藏氏（七〇）は、十一月二日メソコロデア病院に於て死去、六日マニトバ佛教會で西村開教使司式の下に葬儀を執行した。

▲ビーシー州デヴイアンの竹内千里氏母堂きくさん（七三）は去る六日死去、九日通夜を營み十日アームストロング葬儀社にて葬儀を執行した

■案内（廣告參照）

▲晩市の森田商會では年末年始用のレコードを賣出中

▲晩市の天野商會には正月用品各種の船荷が到着した

●寄附感謝 大垣麻治、堀源太郎、村井政藏、堀満司の諸氏より御寄附を頂きました。感謝致します

生長の家トロント誌友會

▲レスブリッジの比嘉セロシ氏は今回同市內西十三街三〇六で時計店を開き、時計販賣、修繕に應じる。

結婚御挨拶

吉田義男
小西ハツエ（バーヂ）

右謹て加藤軍太郎、川瀬忠義兩御夫妻の御世話に依り婚約中兩名が十一月六日カムループス市合同教會に於てアンダーソン牧師司式下に結婚式を擧行引續きアレッキス・バーベキュにて些か披露宴を催しました節は御多用中態々御臨席の榮を辱ふし且つ過分の御祝儀並に祝辭祝電等を賜り御懇情誠に難有厚く御禮申上ます。尚今後共兩名に對し御指導ご鞭撻を賜り度略儀乍ら紙上を以て御禮旁々御願い申上ます。

カムループス 父 吉田千代喜
タッペン 父 小西熊次郎
母 千代子

結婚御挨拶

長男 平島富雄
長女 平賀芳子

右兩名儀謹で中村豊三郎氏御夫妻の媒灼により婚約中の處十一月十三日レスブリッジ佛教會堂に於て河村開教使司式の許に結婚式を擧げ引續き市內ロータス・イン樓にて披露宴を催しました際は御多忙中御臨席の榮を賜り且つ過分なる祝辭祝電そして淨山なる御祝儀を頂き誠に有り難く厚く御禮を申し上げます。尚今後共に若き兩人に對し御指導と御交誼の程を御願い申し上げます。

アルバタ州レスブリッジ市
父 平島寅雄
母 同 ユキコ
父 平賀榮五郎
母 同 ヨシエ

結婚御挨拶

松永孝
石井秀子（ドロシー）

右兩名儀謹て婚約中の處十一月九日カールトン・ストリート・ユーナイテッド・チャーチに於てフインレー牧師司式の下に結婚式を擧げダイアナ・スウィートにて披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御列席下され其上過分なる御祝儀御祝詞を賜りました事を厚く御禮申上げます。何卒今後共若き兩名に對し一層御交誼と御指導の程御願い申上げます。

ゴームレイ 松永敬次
トロント 石井照子

御禮

私達夫妻は永らく住み慣れましたトロントから西バンクーバー市ダッチエス街一三八七に移り住むことになり二十日出發の際は、態々御見送り、御餞別を頂き有難く深く御禮申上ます。どうぞ皆々樣には御健康に御留意され御發展下さるよう祈つております。

嶋友泉
同 スエ

トロント モントリオールの皆樣

故 寺村長藏（七〇）

夫儀突然肝臓炎にて當地メソコデア病院に入院手術後三日目に急逝十一月二日午後十時永眠しました。五日午後八時より佛教會室に於て通夜を營み六日午後四時西村開教使司式のもとに葬儀執行の際には御多忙中にも不拘多數御台葬下され且香典、供花、弔辭弔電など賜ります。御厚志の程深く感謝いたします。尚生前中は何くれとなく御交情を頂きました事を併せて御禮申し上げます略儀乍紙上を以つて御禮御挨拶まで。 合掌

十一月十七日ウイニペッグ
喪主 寺村キセ
長男 寺村健雄
同 和枝
次男 寺村久雄
在トロント 大橋留吉
姉 スミ
在キャルガリ 小田柿七太郎
妹 春
親戚 日良金藏
同 なを
友人 西岡みさを
川崎捨次郎
佛教會
婦人會

故 母 きくち（七三歳）

儀去る六日午後二時安らかに永眠致しました事を生前の御厚誼を謝し謹告致します。依つて九日通夜を營み翌十日晩ムアームストロング葬儀社に於て葬儀執行の際には御多忙中にも拘らず御會葬下され且つ供花香典弔辭弔電等を賜り御厚情に有難く厚く御禮申上げます。實は拜眉の上一々御禮申上ぐべき筈の處略儀作ら紙上を以て生前の御厚誼を併せ深く御禮申上げます。

十一月十日 デバイン
喪主 竹內千里
妻 ます
三男 竹內直壽
妻 喜代子
孫 喜代滿
登
光雄
次女 幸子
婿 八角 正
妻 潤子
孫 まけみ
親戚 上田伊八 妻 ―
松野孝雄 妻 ―
岩井六郎 妻 とつ
丸野榮三郎 妻 人重
小早川利一 妻 すみ
鈴木芳子
八角保平 妻 つる
友人代表 森井幾治
下 實貫 安齋惣治
婦人代表 除貫虎集
晩香坡佛教會
同 佛教婦人會

平原、沿岸を訪問

開業御挨拶

日本訪問の諸兄姉へ

ニュー・カナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont. (Phone EM. 6-5005)
毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編集者
梅月高市 森研三

首相、黨首腦に引退を一任
安藤國務相辭任し、硬派卅五議員と共に脱黨

【東京發】吉田首相の歸國によつて日本の政局はにわかに緊迫し、今週中には大きい變動が見られるものと期待されている。政府與黨首腦は新黨問題の成行きと黨内の複雑な動向をにらみ合せて「吉田首相引退」に向けて態度をかためてきていたが、二十二日、吉田首相は政府與黨首腦に對し、「今後の身の振方を一任する」というメッセージを送つた。また安藤國務相は吉田首相の「圓滿引退」を主唱し、それをハネつけられたのでフンガイ、二十二日國務相を辭任、一方自由黨の國會議員三十五名も自由黨から脱黨、吉田引退を強く迫ることになつた。他方、新黨創立委員會はこれらの動きにかかわらず二十四日既定方針通り結黨大會を開いて新黨樹立の方針を進めている。新黨は「日本民主黨」と呼ばれる。

政權に執着せず
水の流れに從うだけ＝首相談

吉田首相は先週末、約三十分にわたり首相官邸で歸國後初の記者會見を行つたが、この會見で首相は「政權に執着せず進退についてはこれから研究する」と次の如くのべた。

一、政局の危機について私からこの危機は乗り切れませんとか、内閣はなさにつぶれますとかはいえない。

一、引退問題については私は無念無想である。ただ自分の利害から進退せず政局から判斷して決定したい。私の進退はこれから研究する。決して政權に執着しないし、そうかといつて惡い政治家は助けない。

一新黨の問題についてはまだ全然きいていないのでよく聞いてからにしたい。

一、内閣不信任案が出ればどうするかは、ことがおこつてから對處するもので一つの思想にとらわるべきものではない。政權は水の流れる如く流すべきである。

一、解散をすると豫算實行が來年もおくれるようなことにもなり、それだけ日本の進運がおくれることになる。從つていずれの場合でも解決は原則論として避くべきものだ。しかしこれも相手のあることだからわからない。

引退してよい

吉田首相は二十二日、自由黨議員有志五名の大量脱黨の報をうけるや、直ちに黨首腦に、もし希望なら引退してもよいとの意向を明らかにした。黨首腦では二十三日、これに運營する模樣。

勸告を聞かず
安藤辭任

【東京時事通信】安藤國務相は吉田首相に引退をすすめるため二十二日の閣議後首相と會談したが、首相が引退は自由黨首腦に一任すると逃げを打ち、引退勸告を拒否されたので國務相を辭任し新黨に參加する決意をした。同氏と行動を共にした者もかなりの數に達している。安藤國務相は語る。

歸國後の記者會見で吉田は引退をせず引續き居すわりを與えているものと思うが、これは年寄りの冷水だ。首相と會つたときは辭表をもつていつた。自由黨脱黨はしのびがたいが、こうなれば新黨に參加するより他はない。

兩次官が辭表

赤城文部、山本北海道開發兩政務次官は先週末安藤國務相に辭表を托した。山本氏は鳩山派に、赤城氏は岸派に屬しており、安藤國務相と同じ行動をとることになつたもので、新黨に參加する。

人情美談 こん血兒引取

【横濱時事通信】日本の友情が實を結んで神奈川縣の一混血兒が去る土曜羽田發の日航機で加州の日系二世婦人のもとに引取られたというクリスマス・プレゼントならぬ明るい話がある――この幸運の混血兒は神奈川縣三浦郡葉山町の孤兒園幸母ホーム(責任者メリー・長谷川)の水戸すみ子ちやん(二歳)で、引取る人は加州サンペドロ市ウオーターマン船舶社機關長ジョセフ・エフ・エデー氏夫人エツさん(日系二世)。話はエツさんの夫君エデー氏が米國貨物船ヤング・アメリカン號の乗組員として極東航路についていた數年前にさかのぼる。エデー氏は幸母ホームの責任者長谷川さんとエツさんが幼なじみであつた關係からヤング・アメリカン號が横濱へ着くたびに幸母ホームに訪れていたが無心に遊ぶ混血孤兒をみて同氏はひどく心を動かされた。そしてこの孤兒たちを慰めようと決心し、エデー氏は帆さんと話合つた結果それからは船が横濱に着くたびにさまざまのプレゼントを携えて同ホームを訪れていた。そしてこのほど同氏夫妻の念願がかなつて前記のすみ子ちやんを引取ることになつたわけである。

鐵道働き
有利な條件に

カナダの非運轉鐵道從業者十四万五千人は年間ペイ付公休日として五休日、またペイ付ハラデー條件を改善して貰うことになつた。これは政府任命のスローン裁判長が「鐵道紛爭」を調べた結果、勞働者側に有利な裁決を下したのであり、シーエヌ、シーピー鐵道とも經營困難だとするのに對し政府がその負擔を積極的に持つべきであるとしている。スローン裁判長は勞働者の增貸は許可しなかつたが、前記の勞働條件改善で平均七百万弗の恩惠を勞働者側がうけることになる。

中ソと平和條約
＝兩社會黨の共同聲明＝

【東京發】兩派社會黨は今週共同鬪爭の聲明を發表、日本とソ連、日本と中共間の平和條約の締結、吉田政府の親米外交方針の放棄を宣言した。兩派代辯者はこの聲明發表に關し「吉田首相は遲かれ早かれ、國會を解散、總選擧ということになることは必至だから、それに對應して兩社の政策をハツキリさせたのだ」と語つている。衆院四六〇議席のうち兩社は一三三議席、新黨の反吉田派と合流して不信任案を通過させることになろう。

ヴイシンスキー ソ連代表が急死

【ニューヨーク國連發】ソ連の國連主席代表アンドレー・ワイ・ヴイシンスキー氏(七〇)は二十二日午前、ソ連代表團住宅で心臓マヒのため急死した。ヴイシンスキー代表の訃が進行中の國連集會にもたらされるや直ちに集會を停止、ソ連代表の追悼會として各國代表は哀悼の意を表した。

東洋研究の學科
將來ビーシー大學内に設置

【晩市、大陸發】ビーシー大學マツケンジー總長はさきごろのカナダ全國ラジオ放送で「今後一、二年以内にビーシー大學内に極東研究學科が創設されることになろう」と次の如く述べた。

われわれは過去において極東諸國とその住民のことを知り、これらの國々の直面する問題を諒解することに努めてきたが、それだけでは不充分で、もつと押し進めて極東に深い關心を持つべきである。われわれはこれらの問題を研究する上に全く好個な地理的立場にあるのでこれを組織的にやるものにすべきであると思う。不幸にして、財政的困難のために今日まで、この仕事に大した力が注がれていないが、今後一二年以内にわたしはこの重要な夢が實現することを期待している。

はなし

▽日本は名譽市の芝田喜造さんの奥さんはこのほど体重十四斤十二オンス、身長二フィートの赤ん坊を產んだが日本一のビツグ・ベビーである▽街路監視が三日間も興味深く見守つていた東京市中の住宅こわし組二十名は、模型壊さず住宅を持ち去つたまま所有主の村木清氏が警察署へ「私の建物が誰かに盗まれた」と申出た。おそろしい東京ですね。

五年毎國勢調査

十年毎に行われてきたカナダの國勢調査は今後五年毎に行うことにオタワ政府は決定したと發表。次の調査は一九五六年六月、二年後のカナダ總人口は千六百万人と推定される。

綿製品輸出調整
投賣りを恐れて

【東京發】通產省では先週末綿製品の輸出調整措置を發表したが、これによると海外市場でチープな日本製綿製品のダンピング防止するため、來年度の綿布輸出見通しを、綿製品の輸出を半減することになつた。これにより海外市場の日本綿製品は約三十一セント値上りを豫想されている。

食糧不足
今世紀末に

【オタワ發】斯界の權威フランク・ノートライト氏は、カナダは今世紀末頃には、カナダ住民を食わすに足らぬ食糧生產を來すであろうと豫見、今のままでいけば耕作の土はヤセて作物の收穫はうんと減少するだろうとのことである。

小麥の得意
日本が第一位

【ウイニペッグ發】國際小麥協定下によるカナダの小麥輸出は先週末で五四―五五年度の總額の殆んど半額に達した。すなわち現在七千七百餘万ブツシエルの小麥を小麥協定國にそれぞれ賣込んだのであるが、先週末の小麥購入國の一番の得意は日本で百六十三万九千ブツシエル、オーストリーが二位で七十万九千ブツシエル、アイルランドが三十八万六千ブツシエルとなつている。日本はこれまでに千二百二十四万六千ブツシエルを買つている。

For your
Made-to-Measure
Clothes, Phone
BING TANAKA
MF 6778 — Toronto — Eves.
WILL CALL

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto. Phone GL. 3652

284½ YONGE STREET, TORONTO, ONT.

For Next Shoe Repair . . .
GEORGIA Shoe Renew
Masao Nabata
Prop.
610 Robson St.
Vancouver, B.C.
TA. 2711
MAIL ORDERS
PROMPTLY
FILLED

KEN HORI
representative
Bernardi-Mathews Ltd.
REAL ESTATE BROKERS
1075 St. Clair Ave. W.
TORONTO
Office OL. 7971 - Res. GL. 8914

Alta. Hoopsters Take Comeback Win, 38-31; Move into 2nd Place

by HARRY KIMURA

LETHBRIDGE. — Freshman coach Mike Tobo's Alberta JCCA Nisei came from behind a six point deficit in the final 3 minutes of play with a well earned 38-31 triumph over McNally Sports Club on Nov. 16. Nisei thus moved to second place in the Lethbridge City Men's hoop league.

After dropping the league opener to Army-Navy-Air Force Vets, Nisei dumped St. Legar Furniture for their initial win.

Nisei failed to get organized and looked woefully weak for three quarters. With less than 10 minutes remaining, the JCCA squad caught fire to set a vicious offensive attack that netted them 15 points while their foes counted only 2. The JCCA five trailed 15-13 at the half and 20-23 mid way through the second half.

MCNALLY: L. Lanier 8, Wilson 2, Beetal 4, Talbot 2, Neidemer 5, Irwin 6, L. Lanier 2, Snopek 2. (31).

NISEI: S. Koyata 17, M. Koyata 2, Saito 4, Kitagawa 6, D. Kanashiro 2, J. Kanashiro 2, Maruyama 3, Oikawa 2, Miyauchi, Moriyama, Saka. (38).

Kimura's Korner: Sam Koyata and Jack Maruyama were the pick of the Nisei, altho' each player came through with a fine team effort . . . Nisei support two brother acts this year in Sam and Min Koyata and Jim and Dick Kanashiro . . . Dick Kanashiro, Min Koyata, and Harpo Moriyama are newcomers to the roster . . . A win over league-leading Bick's this week could shove Nisei into a first-place deadlock.

Flyers, Balmy Beach Battle 2-all Tie

INTERCHURCH SHUTTLE SKED TO START

The Toronto Interchurch Badminton League will start to roll on Friday, Nov. 26. The All Nations A team will play Christ Church (defending loop champs) at the All Nations gym; the B team will meet High Park at High Park.

According to the grapevine, last year's champs Christ Church A's are not as strong, with many of their top-lady shuttlers not playing this season. The team considered the strongest in the Interchurch is Metropolitan which has gained top players from High Park, Carlton, and St. Aidan's. All of which makes chances much better for the Nisei entry, All Nations, to finish in the upper echelons of the standings. Last year All Nations wound up in fourth place.

Roy Shin, Tad Miura, Kay Ogaki, and Tosh Takasaki were members of the Interchurch league team that vanquished Carlton, 22-10, recently in the second game of the Toronto and District League. The Interchurch squad clashes tonight with Strathgowan, one of the toughest teams in the circuit, at Strathgowan.

One of the best bits of recent news is that the renovated Metropolitan Gym has been made available for the Nisei club for Thursday nites. The much-kicked-around Nisei league will be able to function with a full sked, and Interchurch Loop games will also be played Thursdays.

The Balmy Beach six held the high-flying Nisei Flyers to a 2-all stalemate last Sunday as the two teams ended the first round in a fourth place tie.

A scoreless first period was highlighted by the steady play of goalie Raj Adachi, an effective stint of penalty-killing by captain Roy Kobayashi, and a twist of fate that refused to let Flyers bulge the Beach twine. The Nisei attackers hit the goalposts four times. Hard-hitting, close checking by Anzai, Jack Tanaka, and Togawa steadied the very fast pace of both teams.

The Beachmen took the lead with two goals, at 3:07 and 5:20 of the second period before Flyers counted. George Anzai drove in the first one at 6:45 on a perfect pass from Yuki Kameoka. Connie Tanaka was the hero, deking out the Balmy Beach goalkeeper on a pass from Mo Molnar at 11:30 for the tying score.

POST MORTEM: Nisei outplayed the Beachers throughout . . . Playing his usual steady game, Adachi was spectacular on several close-in saves . . . Kameoka and Nasu sat out two minutes each in the sin bin while Beachers were penalized three times . . . Ralph Spadafore saw action for the first time . . . Next Sunday, Flyers meet Winchester Hotel at 3:15 . . . Nakano will push his men through a workout at Brampton on Thursday evening . . . 17 hopefuls turned out for Ron Pierce's first practice for the THL intermediate team . . .

keg news across canada

Lethbridge JCCA

LETHBRIDGE. — Last season's high average kegler, Kyoto Shirohiro, seems destined for a repeat performance as his average stands at 221 after ten weeks of bowling. On Nov. 11 he racked up a triple of 749 including a high single of 337. He followed on the 18th with a 723(251) effort, thereby topping the 700 mark for three consecutive weeks.

Other highs were Tad Kawasaki, 261; Tats Aoki, 251; Ed Takahashi, 292; Anne Nakamura, 267; (689); Amy Tomita, 218; Helen Ikebuchi, 232; Ruth Sameshima, 228; Hats Hirashima, 226.

— S. K.

Toronto Nisei Majors

November 19. Team results: 5-2: New City def. Bill Takeda, Sora def. Central Cleaners, Yamada def. Advance; Vitreous def. Fox, Baba def. Lewis, Shimizu def. Honmy, Spadina def. Main; 4-3: Hot Rods def. Coleman's.

Best scores: Kaz Kuroda (Baba), 793(325); Frank Isoshima, 765(368); Maw Mori, 714; Aki Furukawa, 713; Tak Nishino, 708; John Takeda, 705; Ace Fujibayashi, 305 single, Shig Takenaki, 306 single.

A new low low was recorded when Bill Takeda hit a 68 single game.

Toronto Ten Pins

November 19: Mas Fujita rolled 225, beating previous high single by two pins. Other high scores: Tom Iwamoto, 535(217); Ross Taniishi, 519(182); Charley Shimizu, 506(215); Sab Kubota, 506(189); Wally Iwamoto, 503 (179); Lefty Nakamura, 497 (191); Tom Onizuka, 493(186); and Mas Fujita, 490(225).

Team results: Atoms, 3½; Puppies ½; Grove Cycle, Leighton Shirts, Five Aces, Andy's Mens Wear, all 3-1 over Union Store, Tootsies, Toppers, and Greenhorns; Harry Kash, Deuces Wild, Gophers, all 2-2 with Benders, Hot Shots, and Scott's.

High scores for the ladies: Yuki Mitsubata, 439(156); Toy Hashizume, 432(164); and Mary Ebata, 428(146).

— A. O.

T. KOBAYASHI
Agent for
SUN LIFE OF CANADA
P.O. Box 149
Res. 139 Leigh Road,
KAMLOOPS, B.C.

The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 Phones EM. 3-1349
TORONTO
Immediate and best
coverages for your
automobile insurance

Be Sure to See
Our Beautiful Selection of Giftware
- wide variety of lacquered ware
- assortment of kokeshi
- japanese tableware
- exotic vases
- japanese hand-carved
- wood block prints
- accessories for flower arrangement
- ningyo
Free Gifts to Early Shoppers
OPEN FRIDAY & SATURDAY EVENINGS
EGLINWOOD SHOP
OR. 7571 — 1558 Eglinton W., at Oakwood
TORONTO

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
241 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. [illegible] — Res. LY. 2127

university of toronto nisei students' scholarship fund dance
AUTUMN NOCTURNE
friday, november 26
admission: $1.00
dancing: 8 p.m — 1 a.m.
polish alliance hall
62 claremont st., toronto

ANNOUNCEMENT
Kazumi J. Shintani, B.D.S., D.D.S.
announces the opening of his office
for the practice of
Dentistry
at 4601 Main St. (at 30th Avenue),
Vancouver 10, B.C.
OFFICE HOURS: 9 to 5 — FAirmont 0274
EVGS. by APPOINTMENT — Res. PAcific 0012

SOCIAL CALENDAR

NOVEMBER

24—Chatham. Kent JCCA Testimonial Banquet at YMCA, 7 p.m.

24—Toronto. Women's Group meeting, demonstration by Mrs. Y. Noda at 217 Gladstone Ave., 8 p.m.

26—Vancouver. Maria Stella Annual Orchestra Dance at Hastings Auditorium, 9-1 a. m.

26-Toronto. Nisei Students' Scholarship Dance "Autumn Nocturne" at Polish Alliance Hall.

26—Montreal. Quebec Japanese Golf Club Dance. "Fairway Frolic" at Green Room, Victoria Hall, 9-1 a.m.

26Taber. YBA Opening Dance at Buddhist Hall, 9 p.m.

27—Hamilton. Club Fidelis' Autumn Frolic at St. Stephen's Hall, 8 p. m.

DECEMBER

4—Montreal. Kornhuskers' Ball, sponsored by five Nisei clubs, at McGill Union Ballroom, 8:30-12.

5—Toronto. Issei-Nisei joint social gathering at the Carpenters' Union Hall, 174 Gerrard St. E., 2-5 p.m.

19—Steveston. YBA Christmas Social, Buddhist Hall, 6 p.m.

24—Toronto. Metropolitan Badminton Club Christmas Dance at Club Kingsway.

26—Vancouver. Y B A Christmas Party at the language school.

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

Personal Notes Across Canada

MARRIAGES

YOSHIDA-KONISHI

Hatsuye, daughter of Mr. and Mrs. Kumataro Konishi of Tappen, B.C., became the bride of Yoshio Yoshida, son of Mr. Chiyoki Yoshida of Kamloops, on November 6 at Kamloops United Church, with Rev. Anderson officiating.

A reception was held at Alec's Bar-B-Q.

Baishakunin were Mr. and Mrs. G. Kato and Mr. and Mrs. T. Kawase.

* * *

MATSUNAGA-ISHII

On October 9, Dorothy Hideko, daughter of Mrs. Ishii and the late Kikujiro Ishii, became the bride of Takashi Matsunaga, son of Mr. Keiji Matsunaga of Gormley, Ont., in Carlton Street United Church. Rev. J. M. Finlay officiated.

Given in marriage by her brother-in-law, Anthony Katsuno, the bride wore an elegant gown of white lace over satin with fitted waist and high collar. The full skirt had a soft-flowing train and the headdress was of lace and satin with a fingertip veil of delicate silk illusion. She carried a bouquet of white carnations centred with an orchid.

Mrs. Mary Katsuno, sister of the bride, was matron of honor in gold and royal blue shot bumbazine with a cream taffeta underskirt. The bridesmaids, Barbara Williamson and Jeni Motomura, wore similar gowns of red and peacock shot bumbazine over blue-green taffeta. The attendants wore matching gloves and hats with harmonizing bouquets.

Tosh Fujioka was groomsman and Tsutomu Uchida and Kaz Kawada were ushers. The bride's mother received in a floor-length gown of powder blue with a corsage of white and pink rosebuds.

* * *

HIRASHIMA-HIRAGA

Yoshiko, daughter of Mr. and Mrs. Eigoro Hiraga, and Tomio Hirashima, son of Mr. and Mrs. Torao Hirashima, were united in marriage on November 13 at the Lethbridge Buddhist Church by Rev. Y. Kawamura.

Reception was held at the Lotus Inn.

Mr. and Mrs. T. Nakamura were baishakunin.

OBITUARY

TAKEUCHI

Kikuye Takeuchi, mother of Mr. Chisato Takeuchi of Devine, B.C., passed away on November 6. Tsuya was held on Nov. 9 and funeral services were held at the Armstrong Funeral Home, Vancouver.

TERAMURA

Chozo Teramura, in his 70th year, passed away in a Winnipeg hospital on November 2. Funeral services were held Nov. 6 at the Manitoba Buddhist Church, with Rev. R. Nishimura officiating.

CLASSIFIED

HELP WANTED

AUTO MECHANIC with experience on all makes of vehicles. Apply Five K Bros. Garage, 85 Kipling Ave. S., Toronto—18. Phone BE. 1-0314.

AUTO BODYMAN, more than two years experience, willing to learn painting. Apply 5 "K" Brothers Garage, 85 Kipling Ave. S., Toronto. BE. 1-0314.

FEMALE HELP WANTED

HOME SEWERS, experienced on dolls' clothes with electric machines. Preferably living in west end. Apply 2nd floor, 350 Sorauren Ave., Toronto.

FOR RENT

TWO UNFURNISHED rooms with sink. Queen-Bathurst. Phone EM. 4-4983 (Toronto).

THREE unfurnished rooms with sink and gas range. Adults. Phone GL. 7234 (Toronto).

ROOM & BOARD

FOR YOUNG MEN, one room and board. Phone LA. 8437 (Toronto).

FOR BUSINESS girl, in exchange for light duties. Private room with adult family. Phone MA. 4877 or HU. 9-7477 (Toronto).

SINGLE ROOM and board. Phone WA. 3-0721 (Toronto).

SALE OR RENT

$2,500 CASH. Rooming house, Broadview-Dundas. Sell or lease. Carries $130 monthly, income $350. All furnished, all rented. Private. Phone GE. 9117 (Toronto).

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. Tsuna Otsu, Toronto, on occasion of daughter's marriage.

Mr. Izumi Kunimoto, Vancouver.

1384½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1385. Office Phone EM. 4-1394 EM. 4-1395
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

City-Wide Delivery — Day & Night LO. 5691
MENSOUR'S Flower Shop
365 Roncesvalles Avenue
Toronto
When It's Flowers Say It With Ours
Phone evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
WA. 1-0389

For Private and Wedding Parties
Golden Dragon
Chop Suey House
Open Noon to 3 a.m.
131A Dundas St. W., Toronto
PHONE EM. 8-2475
(ORDERS TO TAKE OUT)

OFFICIAL OPENING

5 'K' Bros. Esso Service & Garage

85 KIPLING AVENUE SOUTH, TORONTO 18

THURSDAY & FRIDAY, NOVEMBER 25 & 26

FREE -- Lucky Draw -- Souvenirs -- FREE

Open 7 a.m. — 7 p.m.
BE. 1-0314

IMPERIAL ESSO PRODUCTS

Free Pick-Up and Delivery